

ariel

vol. 45.3

July 14

a review of international english literature

**articles on domestic servitude in
postcolonial fiction, US-Mexico
borderlands poetry, contemporary
models of civilization, and more**

ariel (ISSN: 0004-1327) is published quarterly in January, April, July, and October for the University of Calgary by Johns Hopkins University Press, 2715 N. Charles Street, Baltimore, MD 21218.

© 2014 The Johns Hopkins University Press and the University of Calgary

ariel is a journal focused on the critical and scholarly study of literatures in English around the world. The journal publishes original articles in postcolonial studies exploring colonial power and resistance as well as innovative scholarship on globalization, new forms and sites of exploitation and colonization in an age of transnational capitalism, displacement and diaspora studies, global ecocriticism, cultural and cross-cultural translation, and related areas.

SUBSCRIPTIONS. All questions related to subscriptions, orders, advertising, and distribution should be addressed to the press; please consult the JHU Web site and/or contact the administrative office. The subscription rate for individuals is \$40 for one year (4 issues). Rates for institutions are \$90 per year (print or online). Print and online (inst. only) is \$126. Please add \$12 postage to Mexico and \$14.20 postage outside North America. Copies of print back issues for the current and previous two volumes can be obtained from the press (contact jnlcirc@press.jhu.edu for additional information). Copies of print issues from volumes that are three or more years old can be obtained through Periodicals Service Company (visit www.periodicals.com/jhup.html for more information).

EDITORIAL INFORMATION. Editorial correspondence should be sent to:

The Editors, **ariel**

Department of English, The University of Calgary

2500 University Drive NW, Calgary, Alberta, T2N 1N4, Canada

Telephone 403.220.4657 Fax 403.289.1123 e-mail ariel@ucalgary.ca

Articles should not exceed 9,000 words and should follow the current edition of the *MLA Handbook for Writers of Research Papers* or *The MLA Style Manual*. All articles are refereed blind (authorship unattributed) by at least two readers; consequently, names of contributors should appear *only* on the title page of manuscripts and not as a running head on each page. Submit manuscripts to the online web site at www.ariel.ucalgary.ca. Please submit documents as Microsoft Word files or rich text format. An abstract and keywords must be provided. The editors require assurance that authors are not offering their articles concurrently elsewhere. Translations should be provided for citations in languages other than French. The editors reserve the right to amend phrasing and punctuation in articles and reviews accepted for publication. Opinions expressed in contributions are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the editors, the editorial board, or the publisher.

Please visit our web sites: www.press.jhu.edu/journals/ariel
www.ariel.ucalgary.ca

ariel is assisted financially by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and the Department of English, University of Calgary.

contents vol. 45.3

in memoriam

- 1 **In Memoriam: Victor J. Ramraj** by Pamela McCallum

articles

- 3 **Toward an Inoperative Civilization** by Victor Li
- 33 **Postcolonial Servitude: Interiority and System in Daniyal Mueenuddin's *In Other Rooms, Other Wonders*** by Ambreen Hai
- 75 **Nostalgia for the Future: Remembrance of Things to Come in Doris Lessing's *Martha Quest*** by Frederick J. Solinger
- 101 **Playing at Home: An Ecocritical Reading of Nadine Gordimer's *The Pickup*** by Dana C. Mount
- 123 **"Animal Tracks in the Margin": Tracing the Absent Referent in Marian Engel's *Bear* and J. M. Coetzee's *The Lives of Animals*** by Paul Barrett
- 151 **Disordering the Border: Harryette Mullen's *Transaborder Poetics in Muse & Drudge*** by Jennifer Andrea Reimer

reviews

- 185 **Rajeev S. Patke. *Modernist Literature and Postcolonial Studies*** (Shannon K. Winston)
- 188 **Nalini Natarajan. *Atlantic Gandhi: The Mahatma Overseas*** (Safaneh Mohaghegh-Neyshabouri)
- 190 **Ted Underwood. *Why Literary Periods Mattered: Historical Contrast and the Prestige of English Studies*** (Murray McGillivray)
- 193 **notes on contributors**

ariel

Senior Editor **Shaobo Xie**
Editors **Michael Tavel Clarke**
Faye Halpern
Reviews Editor **David Oakleaf**
Senior Editorial
Assistant **Allison Mader**
Editorial Assistants **Hollie Adams**
Jasmine Elliott
Administrative
Assistant **Brigitte Clarke**

Editorial Board **Susan Andrade** University of Pittsburgh;
Nancy Batty Red Deer College; **Bart**
Beaty University of Calgary; **Lily Cho**
York University; **Jill Didur** Concordia
University; **Kit Dobson** Mount Royal
University; **Olakunle George** Brown
University; **Clara Joseph** University
of Calgary; **Jon Kertzer** University of
Calgary; **Neil ten Kortenaar** University
of Toronto; **Hélène Strauss** McMaster
University and University of the Free
State, South Africa

Consultant Readers **John Ball** University of New Brunswick;
Baidik Bhattacharya University of New
Delhi; **Chris Bongie** Queens University;
Michelle Brown Shenandoah University;
Alberto Fernández Carbajal University
of Leicester; **Margery Fee** University of
British Columbia; **Elizabeth Swanson**
Goldberg Babson College; **Ambreen Hai**
Smith College; **Christopher Holmes**

Ithaca College; **Jenny Kerber** Wilfrid Laurier University; **Judith Misrahi-Barak** University Paul Valéry; **Deborah Mix** Ball State University; **Zoe Norridge** King's College, University of London; **Cynthia Port** Coastal Carolina University; **Ulla Rahbek** University of Copenhagen; **Don Randall** Bilkent University; **Jennifer Shaddock** University of Wisconsin-Eau Claire; **Andrew van der Vlies** Queen Mary, University of London; **Dan Vukovich** Hong Kong University; **Yoon Sun Yang** Boston University

International
Advisory Board

David Dabydeen Warwick University; **Graham Huggan** Leeds University; **Shirley Geoklin Lim** University of California (Santa Barbara); **Mbulelo Mzamane** University of KwaZulu-Natal; **Shyamala Narayan** Jamia Millia Islamia (New Delhi); **Richard Nile** Murdoch University; **Kenneth Ramchand** University of West Indies (St. Augustine); **Susie Tharu** Central Institute of English & Foreign Language (India); **Gauri Viswanathan** Columbia University; **Robert Young** Oxford University